

af en sigtets Gods til Sikring af Bøder, Konfiskation, Erstatning eller Sagsomkostninger.

Om Afgørelser, som i Straffesager træffes om Erstatning, gælder Konventionen af 16. Marts 1932 om Anerkendelse og Fuldbyrdelse af Domme.

#### Artikel 2.

Fuldbyrdelse kan ikke finde Sted, dersom Adgangen til at fuldbyrde Afgørelsen er bortfaldet ved Forældelse eller af anden Grund efter Loven i den Stat, hvor Afgørelsen er truffet, eller Fuldbyrdelse skulde foretages.

#### Artikel 3.

Begæring om Fuldbyrdelse fremsættes i Danmark af Justitsministeriet, i Norge af Justitsdepartementet, i Sverige af Justitiekanslern og rettes til den tilsvarende Myndighed i den anden Stat.

Begæringen skal være ledsaget af:

1. Afgørelsen i Original eller i en af vedkommende Myndighed bekræftet Udskrift.

2. Bekræftelse af den Myndighed, der fremsætter Begæringen, om, at Afgørelsen er af den i Artikel 1 nævnte Art, og at den er retskraftig og kan fuldbyrdes i den Stat, hvor den er truffet.

#### Artikel 4.

Begæringen kan afslåas, naar den Myndighed, som den er rettet til, finder at Sagen drejer sig om en politisk Forbrydelse eller en strafbar Handling, som er begaaet for at fremme et politisk Formaal.

Begæringen kan ogsaa afslåas, naar Hensynet til en tredje Stat tilsiger det.

af den siktedes gods til sikring af bøder, inddragning, erstatning, oppreisning eller saksomkostninger.

Om avgjørelser som i straffesager træffes om erstatning eller oppreisning, gjelder konvensjonen af 16. mars 1932 om anerkjennelse og fuldbyrdelse av dommer.

#### Artikkel 2.

Fullbyrdelse iverksettes ikke såfremt adgangen til å fullbyrde er falt bort ved foreldelse eller av annen grunn etter loven i den stat hvor afgjørelsen er truffet eller hvor fullbyrdelsen skulle foretas.

#### Artikkel 3.

Begjæringen om fullbyrdelse fremsættes i Danmark av Justitsministeriet, i Norge av Justitsdepartementet, i Sverige av Justitiekanslern, og rettes til den tilsvarende myndighet i den annen stat.

Begjæringen skal være ledsaget av:

1. avgjørelsen i original eller i utskrift bekræftet av vedkommende myndighet,

2. bevitnelse fra den myndighet som fremsætter begjæringen, om at avgjørelsen er av den art som er nevnt i artikkel 1, og at den er rettskraftig og kan fullbyrdes i den stat hvor den er truffet.

#### Artikkel 4.

Begjæringen kan avslåes når den myndighet som den er rettet til, finner at saken gjelder en politisk forbrytelse eller en straffbar handling som er forevøvet i den hensikt å fremme et politisk formål.

Begjæringen kan også avslåes når hensyn til en tredje stat tilsier det.

stat där det meddelats äger samma verkan som sådan dom, samt lagakraftvunnet beslut, som till tryggande av anspråk på böter, förverkande, skadestånd eller ersättning för rättegångskostnader meddelats angående kvarstad, skingringsförbud eller beslag å egendom tillhörande för brott misstänkt.

Beträffande avgöranden om skadestånd i brottmål är stadgat i konventionen den 16 mars 1932 om erkännande och verkställighet av domar.

#### Artikel 2.

Verkställighet må icke ske, om hinder däremot genom preskription eller annorledes uppstått enligt lagstiftningen i den stat där domen meddelats eller den där verkställigheten skulle äga rum.

#### Artikel 3.

Framställning om verkställighet göres i Danmark av justitsministeriet, i Norge av justitsdepartementet och i Sverige av justitiekanslern till motsvarande myndighet i den andra staten.

Vid framställningen skall fogas:

1. domen i huvudskrift eller av vederbörande myndighet styrkt avskrift, samt

2. bevis av den myndighet som gör framställningen, att domen äger laga kraft och är av sådan beskaffenhet som sägs i artikel 1 samt att verkställighet kan ske i den stat där domen gavs.

#### Artikel 4.

Framställning om verkställighet må avslås, om denna finnes gälla en politisk förbrytelse eller över huvud en straffbelagd handling som är förövad för att främja ett politiskt ändamål.

Framställning må jämväl avslås, om detta finnes påkallat av hänsyn till en tredje stat.